



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



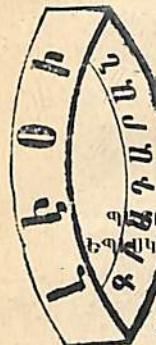
1999

# ՅԻՍՈՒՄԻ ՔՐԻՍՏՈՆԻ

ԾԱՌԱՅ

## ԱՆՏՈՆ ՊԵՏՐՈՎ Թ.

ՊԱՏՐԻԱՐք ՏԱՆՆ ԿԻՒԼԻԿԻՈՑ



ԱԿԹՈՂԻԿՈՍ ՀԱՅՈՑ ՈՒՂՂԱՓՈԽԱՅ

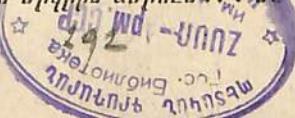
ՀԱՅԱՏԵԵԼ Ի ՍՈՒՐԲ ԳՈՀՀԻՆ ՀԹՈՎՄԵՑ

Պատրիարքական Եղբայրությունը Արձ. Գեր. Արքապետությունը  
և Պատրիարքությունը եւ Սուրբեալ Գործակչությունը ՅԵ. ՔԱՀԱՆԱՅԻՑ  
եւ ԱՍՏՈՒՃԵԱՅԻ ՈՐԴԻՈՑ ՀՅՈՒՏԵԱՅԵԼՈՑ  
ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԵԱՅԻ ԿԱՆԱԿԱՅՈՑ.  
ՈՊ.ՁՈՅՑՆ եւ ԱՍՏՈՒՃԵԱՅԻ ՕՐՀԱՌՈՒԹԵԱՅ.

ԱԿԹՈՂԻԿՈՍ ԵՎ ԱՍՏՈՒՃԵԱՅԻ ՍՏԵՂԻ ՕՐՀԱՌՈՒԹԵԱՅ

42/

**Ըստ Հանուր սուրբ ռւղղափառ Եկեղեցին, Պատուական Նղեալը եւ Սիրելի՝ ժողովուրդ, մյու տարի բովանդակ աշխարհքիս վայ ի շնորհաց մեր Ա. Հօրն եւ Հովուազետին Պիոս Թ. Քահանայապետին, Յորելեան Հանդէս կատարելու հրաւիրուած է, որն որ Սուրբ տարի Կանուանուի, վասն զի քաւութեան եւ Ժողովութեան տարի է, տարի աղատութեան եւ Հաշտութեան: Հին օրինաց մէջ՝ ամենախնամն Աստուած պատուիրած էր, որ Խորայէլացիք յիսուն տարի անգամ մը Յորելեան կատարեն, զորն որ Քահանայք յառաջադցյն փողերու հնչմամբ կը հրատարակէին, որով ժողովուրդը նյն տարի աշխարհային գործքերէ հանդարտելով՝ աստուածապատութեան կը զբաղէր, յափիշակուած կալուածներն եւ կը դառնային, գերիներն իրենց աղատութիւնը կը ստանային, խաղաղութիւն ու հանդարտութիւն կը տիրէր, հատուցման եւ Հաշտութեան ժամանակ էր, եւ այնպէս իւրաքանչիւր ոք ամեն կերպով կը ջանար որ սուրբ տարւզն բարիքներն ու երախտիք վասելու առնիցէք բարբառով փողը յամենայն երկրն ձերում: Առ սրբեսչիք զամն**



1729-ԱՕՀ

28. 1729

28125-62 9-

յիսներորդ տարւցն. եւ քարողևչիք թողութիւն ի վերայ երկրին ամենայն բնակչաց նորա, զի տարի թողութեան եղցի ձեզ այն աղղեցութիւնն, (Պէտք. ԽԵ):

Յայտնի է՝ որ հին օրէնքին կարգադրութիւնները, նոր օրինաց հաւատացեալներուն համար Աստուծոյ պատրաստած շնորհքներուն եւ բարիքներուն ստուերն ու օրինակն էին. «Այն ամենայն օրինակաւ անցանէր ընդ նոսա. բայց գրեցաւ վասն մերյ խրատու», (Ա. Կոբ. Ժ. 11): Որով կ'իմացուի, թէ Խրայելացւոց Յորելեամ տարին ալ մեղաց թողութիւնը կը նշանակէր, զորն որ Քրիստոս Տէրն մեր՝ նոր օրինաց չիմադիրը, իր հաւատացեալներուն շնորհեց իւր անդին արեամբն ու արդինկներովը, որով համօրէն մարդկային աղդը հաշտեցուց երկնաւոր Հօրը հետ, եւ ամենայն մարդկարող եղաւ մեղաց պատճառաւ կորսընցուցած յաւիտենական կենաց իրաւոնքը նորէն ստանալ եւ հոգեւոր բարիքներն ու շնորհաց ներողութիւնները վայելել: Եւ որպէս զի հաւատացեալներն ամէն ժամանակ կարող ըլլան սոյն հոգեւոր բարիքներն առատապէս վայելել, Քրիստոս Տէրն մեր կարեւոր իշխանութիւնները շնորհեց իր Եկեղեցւոցն, եւ յանձնեց անոր միանդամայն աստուածային արդեանց գանձը, որ իւր պաշտօնէից ձեռքով եւ խորհրդոց մատակարարութեամբ հաւատացելոց բաշխէ: «Այսպէս համարեսցին զմեղ մարդիկ՝ իբրեւ զպաշտօնեայս Քրիստոսի եւ հաղարապետու խորհրդոցն Աստուծոյ» (Ա. Կոբ. Դ. 1):

Եկեղեցւոց առաջին գարերէն սկսելով՝ Քրիստոնեայք որչափ որ արիւնաշեղ հալածանքները թոյլ կու տային, այլ եւ այլ եղանակներով կը ջանային նոյն շնորհաց մատակից ըլլալ՝ կարեւոր եղած պայմանները գործադրելով: Այսպէս թէ Արեւելեան եւ թէ Արեւմտեան Եկեղեցեաց հին սովորութեանց համեմատ, ապաշխարողաց նկատմամբ սահմանուած էին կանգնական կարգադրութիւններ՝ յանցանաց քաւութեան եւ պատժոց հասուցման համար. այսպէս եւ Հայրապետք Եկեղեցեաց՝ տաճարներու հանդիսական օծման եւ անոնց տարեգարձին տօնախմբութեանց ատեն, ուր գաւուներէ խուռան բազմութիւն քրիստոնէից կը ժողվէր, նոյն հանդէսներն աւելի օգտաւէտ ընելու համար՝ ժողովրդեան մասնաւոր աղօմքներ, բարեպաշտական գործքեր եւ այլ եւ այլ ապաշխարանքներ կ'առաջարկէին, որպէս զի իրենց կա-

նոնական ապաշխարանքներուն գոնէ մեկ մասը կատարելով, յանցանաց ներում եւ մեղքերնուն քաւութիւն ու թողութիւն կարող ըլլան ընդունիլ:

Երբ որ Եկեղեցւոց աւելի հանդարտ ժամանակներն յաջորդեցին, սրբազն Քահանայապետները հոգ տարին, որ պատիսի կանոնական ապաշխարանքներուն հանգամանքները բարեկարգեն. ուստի եւ հաւատացելոց աւելի արդիւնաւոր եւ օգտակար ընելու համար՝ Յորելեան սուրբ տարին կարգադրեցին: Խոկըւան ամէն հարիւր տարի մէջ մը Յորելեան ներողութիւն կը շնորհուէր. ետքէն նոյն սրբազն Քահանապետներն ատեն ատեն ժամանակը կարձեցուցին, եւ վերջապէս քաննու հինդ տարի մէջ մը Յորելեան սուրբ տարին հանդիսապէս կատարելու որոշեցին, բովանդակ աշխարհքիս հաւատացելոց՝ Քրիստոսի անդին արդեանց գանձը բանալով:

Այսպէս մեր Սրբազն Քահանայապետն ալ՝ այս քաննու հինդերորդ տարին նոյն Յորելեանն արտաքս կարգի շնորհմամբ ընդհանուր ամենայն հաւատացելոց մի եւ նոյն ժամանակ համօրէն աշխարհքիս ուղղափառներուն հրատարակելու բարեհաճեցաւ իւր Քահանայապետական կոնդակով, զոր տուաւ գեկաւեմիւրի 24ին 1874, որպէս զի ասուրբ տարւոցս արդինքներն ու բարիքներն ամէնքն ալ վայելեն: «Ահաւասիկ ժամանակը ընդունելի. ահա օր փրկութեանն, (Բ. Կոբ. Զ. 2): քաննանք ուրեմն, Սիրելիք, օգտաւէտ ընելու մեղի այսպիսի շնորհալի եւ փրկարար ժամանակ մը: «Աղաչեմք, մի ընդունայն զնորհան Աստուծոյ ընդունել ձեզ», (Անդ): Բազումողորմ Փրկիչն մեր՝ մանաւանդ պատիսի բարեպատեհ ժամանակ մեր աղաւանքները, մեր ինդիքներն իր անբաւ մարդասիրութեամբն ընդունելու, մեղի օդնելու, մեր պիտոյքը հոգալու խոստացեր է: «Ի ժամանակի ընդունելութեան, ասէ, լուսոյ քեզ, եւ յաւուր փրկութեան օդնեցի քեզ», (Անդ): Գիտէք ամէնքնիդ ալ, Սիրելիք, թէ ժամանակին որչափ վշտալի եւ ցաւալի է. եւ թէ բովանդակ աշխարհքիս վոյս սուրբ ուղղափառ Եկեղեցին որպիսի թշուառ տառապանքներ կը կրէ. կարծէք թէ Պօղոս Առաքելցն նկարագրած այն դառն ժամանակներուն հանդիպեր ենք: Յաւալի բայց առանց սդտի չէ, թէ յիշենք Ա. Առաքելցն խոռքերը, որով կ'ողբայ թէ ինչպէս այն ատեններն

ալ Եկեղեցին պէսպէս չարակրութեանց եւ անհնարին վըշտաց մէջ կը տառապէր: Վ'ողբայ Առաքեալը՝ որ Աստուծոյ սպատուցն նոռիբուած սուրբ պաշտօնն աղատ չէ, մանաւանդ թէ անոր գէմ տեսակ տեսակ անկարգութիւններ եւ նախատիկներ կ'ըլլան: Քրիստոսի պաշտօնեաներն անարգեալ եւ նեղեալ էին. Հաւատացեալներն ընկճեալ եւ հովիւներէն զրկեալ պաշտօնեայք եւ Հաւատացեալը բանտերու, աքսորանկներու այլ եւ այլ վտանգերու մէջ կը չարչարուէին. որ նեղութիւնս, ի վիշտս, ի չարչարանս, ի գանս, ի բանտս, ի խոռութիւնս, յաշխատութիւնս,, (Բ. Կոր. Զ.): Այսու ամենայնիւ այսչափ թշուառութիւններուն մէջ՝ Առաքեալը կը միմիթարուի եւ կը քաջալերուի. “Յամենայնի նեղեալք՝ այլ ոչ նոռաղեալք, կարօտեալք՝ այլ ոչ տարակուսեալք, հալածեալք՝ այլ ոչ լքեալք, չարչարեալք՝ այլ ոչ սատակեալք (Բ. Կոր. Դ.): Աստուծոյ չնորհիւը ամենքն ալ զուարիթ եւ համբերող եւ ուրախ էին ի Տէր. “Համբերութեամբ բաղշմաւ, փառօք եւ գովութեամբ եւ հանապաղ ուրախք”:: Այսպէս նաեւ ամենքն ալ քաջասիրա եւ հաստատուն “ի բանս ձշմարտութեան, ի զրութեան Աստուծոյ,, վստահ էին իրենց արդարութեան վրայ, լի յուսով աստուածային յաջողութեան. “վասն զինուն արդարութեան, որ ընդ աշմէն եւ ընդ ահեկէն է,, իրենց վերջին չքաւորութեան մէջն ալ ուրիշներու ձեռնտու կ'ըլլային. “իրբեւ տնանկը, եւ զբազում մեծացուցնեմք. իրբեւ ոչինչ ունիցիմք, եւ զամենայն ինչ ունիմք (Բ. Կոր. Զ.):”:

Այս էր Առաքելցն ժամանակը քրիստոնէից թշուառ վիճակը: բայց աստուածային նախախնամութեան վստահ ըլլալով՝ զուարիթ սրախ ամենախնամ Տեառն արդար հատուցմամբ կը պարծենար, որ հալածանաց եւ նեղութեանց մէջ կը զօրացընէ եւ կը միմիթարէ իր հաւատացեալները:

Այսօրւան օրս ալ Քրիստոսի Եկեղեցին նոյն հանդամանաց մէջ կը տառապի շատ տեղ, շատ տէրութեանց մէջ. բայց Չեղ սիրելեացդ՝ հարկ չէ օտար եւ հեռուաւոր երկիրներ անցնիլ, աշխարհքիս այլ եւ այլ քաղաքներն ու գաւառները քննել: Գարձուցէք անդամ մը աչքենիդ Չեր չորս կողմը. դիմեցէք քանի քանի տեսակ թշուառութիւններ ամեն կողմանէ զմեզ պաշարեր են. որպիսի ողբոց ձայներ կը լսուին. որչափ գառն արցունք կը թափեն մեր պատուա-

կան եղբարբ ու սիրելի հաւատացեալք. ինչպէս ծանր են նեղութիւններն ու զրկանքները զբ կը կը: Այսու ամենայնիւ ամենքն ալ ուրախ են ի Տէր եւ միմիթարեալ. վասն զի արդարութեան համար կրած նեղութիւններնուն վրայ աստուածային երանական խոստմունքն ունին. “Երանի որ հալածեալ իցեն վասն արդարութեան, զի նոցա է արքայութիւն երկնիցո: Այս կոկիծը միայն սրտերնին կ'ընկճէ, որ եղբարց եւ բարեկամաց մէկ մասն իրենցմէ բաժնուած, իրենց Հարց ուղղութեան ձամբէն շեղած՝ օտար ձայներու ականջ կը դնեն ու կը թափառին:

Մարդկային բնութիւնը գաղանիք մըն է, որ գիւրաւ չեմ կնուիր. երկ որ բնածին խոհականութեամբ եւ իմաստութեամբ գործքի մը ձեռք կը զարնէ, ինդրոյ մը մէջ կը մանէ, կը տեսնէ որ իմաստութեամիք կը գործէ, արդարութեամիք կը գատէ. բայց ուր անձնական կամ լաւ եւս ըսկէ՝ անձնասիրական նկատմունք եւ խորհրդածութիւնը ներս կը մանին, իննդրյն դատման կերպարանքն ու գործքին որպիսութիւնը գրեթէ բոլորովին կ'այլայի: Մարդկային տկար բնութեան մասնաւոր յատկութիւնն աս է, որ մարդս որպիսի եւ իցէ շփոթութեան եւ երկպառակութեան մէջ բուն իսկ ներքին սկզբնապատճառը չնորհելով՝ այլ և այլ երկրորդական պատճառներն արտաքուստ կը նկատէ: Քանի անդամ որ ազգիս մէջ գժբախտաբար երկպառակութիւնն ծագեր է, շատ տեսակ արտաքին քանիքաներ եւ մեզակ դրանքներ լսուած են: Թողունք մասնաւորութիւնների որոնք այսօրւան խօսակցութեանս պատշաճ խորհրդածութիւններ չեն, բայց փոքր ինչ մաքով մեզմէ վերանանիք՝ սուրբ Գիրքերը, Եկեղեցւոյ, ազգային եւ օտար ազգաց պատմութիւններն աչքէ անցըննենք: Գրեթէ ամեն գարու մէջ կը տեսնենք հոչակաւոր հասարակութիւններ, արտաքր կարգի յաջողութեամբ եւ երջանկութեամբ հանդիսացեալ ազգեր, որոնք քիչ ժամանակի մէջ եւ երբեմն մէկն ի մէկ տխուր եւ ողբունքի վիճակի մէջ ինկած են: Քննեցէք այսպիսի անակնկալ փոփոխութեանց բուն սկզբնապատճառը: Աստուծոյ նախախնամութիւնը՝ իւր անհուն իմաստութեամին ու մարդասիրութեամբը կը խնամէ եւ կը յանձանձէ հասարակութիւնները՝ ցորչափ որ ասոնք իր խնամակալ տեսչութեանն երախտագէտ ըլլալով, աստուածային կամաց եւ.

յաւիտենական օրինաց ու պատուիրանաց հաւատարիմ՝ կը գտնուին եւ այնպէս ալ կը վարուին։ Վազ թէ ոչ՝ ի խրատ եւ ի յանդիմանութիւն՝ առ ժամանակ մի զիրենք երեսէ կը ձգէ, որպէս զի ուղղուեն, զգաստանան եւ իւր ամենագութ ողորմութեան դիմեն։ Հասարակութիւններն ալ, Սիրենք, տուանձին մասնաւոր անձինքներու պէս Աստուծոյ յանդիմանութեան ժամանակն ունին։ Թէեւ յանցանքը բովանդակ հասարակութեան ըլլայ, այլ ունանց միայն, շատ անգամ բոլոր հասարակութիւնը կը կրէ Աստուծոյ բարկութեան հետեւութիւնները, որպէս զի յանցաւորներն արթըննան եւ զգաստանան, իսկ անմեղներն աւելի եւս Աստուծոյ խնամակալութեան եւ յաւիտենական վարձուց արժանի ըլլան։

Անցած գացած տարիներն անգամ մը մոքերնիս բերենք, որ գեռ մոռնալու շափ հեռու չեն։ Կէս դար մը յառաջ մեր հասարակութեան գտնուած գժուարին հանգամնենքները մտածենք, ան ժամանակները կրած նեղութիւններնիս եւ տառապանքնիս յիշենք։ Քանի քանի անգամ ջերմ աղօթքներով եւ աղաչանքներով, ըլլայ առանձին ըլլայ ընդհանրապէս, Աստուծոյ բարեգութ ողորմութեան կը դիմենք։ Որպիսի դառն արցոնքներ կը թափէնք խորաններու առջեւ, ի՞նչ ջերմեռանդ ուխտեր եւ առաջարութիւններ կը դնէնք, որպէս զի աստուածային մարդասիրութիւնը մեր տկարութեան վրայ գթալով, մեզի ողորմի, մեզի կրօնական աղասութիւն չնորհէ։ Խորսցէլացոց հետ կ'աղաղակէնք, «Մեղաք քեզ. . . մեղաք Տէրարա գու ընդ մեզ զամենայն, որ ինչ հաճոյ թուի առաջի քո. բայց Տէր, միայն ապրեցն զմեզ յաւուր յայսմիկ», (Գտա. Ժ.): Վերջապէս բազումլորմն Աստուած գթալով մեր տառապանաց վրայ, մեր աղաչանքներն ընդունեցաւ, եւ անտկնկալ կերպով չնորհեց մեզի մեր Օդոստափառ ինքնակալին հրամանաւը ոչ միայն կրօնական աղատութիւն, այլ նաև ուրիշ հասարակութիւններէ անկախ քաղաքական արտօնութիւններով եւ առաւելութիւններով զարդարեալ վարչութիւն մը։

Բայց հիմայ ուր է այն բարեկարգեալ հասարակութեան ամբողջութիւնը։ Մէկ կողմանէ ցրումն, մէկալ կողմանէ ընկճում չենք տեսներ։ Ի՞նչ է այս ցաւալի տեսարանին պատճառը։ Մտքերնիս բերենք՝ ինչ որ քիչ մը

յառաջ ձեզի յիշեցինք, հասարակութեանս Աստուծոյ ըրած խոստմունքներն ու առաջադրութիւնները եւ Աստուծոյ ըրած չնորհքները։ Այն անբաւ բարերարութեանց փոխարէն կրնանք ըսել որ բովանդակ հասարակութիւնս միշտ միաբան եւ համախորհութեան իւր երախտագիտութեան պարագերը, իւր խոստմունքները հաւատարմութեամբ կատարեց։ Ամենուն ծանօթ է, եւ մենք ալ երախտագիտ մտօք ձեզի կը յիշեցընենք, որ այն առջի ժամանակներէն վեր ամէն կարգէ եւ աստիճանէ անձնանուեր խնամատար անձինք՝ հասարակութեանս օգտին որչափ զոհեր ըրին եւ աշխատանքներ կրեցին, գովելի փութով հօգ տանելով կրօնական եւ քաղաքական բարեկարգութեան։ բայց այս միաբան սէրն ու ինամակալութիւնն որչափ ժամանակ շարունակեց։ Ցաւով սրտի կը յիշենք, որ բարեատեաց դարանակալ թշնամին՝ մեր մշն ալ իր որոդայթը ձգեց, անսարբերութեան կամ անհանդարտութեան հօգին բորբոքեց, երբեմն աղդայնութեան, երբեմն բարեկարգութեան, երբեմն յառաջադիմութեան եւ երբեմն այլեւայլ պատճառներով ու պատճառներով հասարակութեանս մէջ շփոթութիւններ եւ երկպառակութիւններ սերմանեց ու տարածեց, որով գրեթէ ընդհանրութիւնն ատեն ատեն վրդովեցաւ, օտար աղգաց եւս քանկատանաց եւ գայթագութեան առիթ տրուեցաւ։

Այն այս անհանդարտութեան եւ անսարբերութեան ոգին էր, որ վերջապէս ազգիս այս վերջին աղետապիթութիւններ պատճառեց։ Աս ըսել չէ, որ հասարակութիւն մը իւր յառաջադիմութիւնը, իւր բարեկարգութիւնը զանց ընելու է, ոչ երբէք. աս մարդկային բնաւորութեան հակառակ ենթագրութիւնն մը եղած կը ըլլար։ Բայց ըսել կ'ուղենք՝ որ պէտք է ամէն բան օրինաւոր եղանակաւ ըլլայ, հարկ է որ ըստ Աստուծոյ ըլլայ, կրօնական հօգւով բարեխառնի, որով միայն հասարակութեան որ եւ իցէ բարեկարգութեան եւ իրաւացի ու բանաւոր օգտին կրնայ համապատասխանել։ Վազ թէ ոչ՝ առանց աստուածային յաշողութեան կը մնայ, եւ մարդկային տկարութեան ու անձնականութեան երկրորդական նկատմունքներ ու նպատակներ միջամուխ ըլլալով՝ շփոթութիւնն եւ խոսվութիւնն եւ երկպառակութիւն կը ծագի, հասարակաց օգուտը կ'եղծանի,

Աստուծոյ բարելարութեանց դէմ ապերախտութիւն եւ պատուիրանազգութիւն տեղի կունենայ եւ վերջապէս Աստուծոյ բարկութիւնը կը պատճառէ: «Եթէ ոչ Տէր շնէ զտուն, ի նանիր վաստակին շինողք նորա», (Սլ. ԻՃԶ.):

Խրայէլացիք երբ որ Աստուծոյ օրէնքն ու պատուիրանները կը պահէին, երկնային նախախնամութեամբ միշտ յաջորդութեան մէջ կը լսացին եւ երջանիկ օրեր կը վայելէին, թշնամեաց յարձակմունքները կը վանէին, օտար աղդերը կը նուաճէին. բայց երբ որ Աստուծոյ օրինաց չէին հնադանգեր, աստուածատուր կրօնից անփոյթ էին, երկնաւոր Տէրն ալ մարդարէից ձայնով զմոնդք կը խրատէր, կը յանդիմանէր, կը սպառնար. վերջապէս զիրենք կը թողուր:

Երեմիա մարդարէն Աստուծոյ հրամանաւ՝ Երուսաղեմայ տաճարին մէջ Աստուծոյ բարկութիւնն ու սպառնալիքները ժողովրդեան համարձակ քարոզելով՝ զանոնք ապաշխարութեան կը հրատիրէր, իբրեւ մի միայն միջոց՝ Աստուծոյ բարկութիւնը մեղմացընելու, հաշտուելու, աստուածային արդարութեան. հատուցում ընելու: Եղեկիա մարդարէն նոյն քարոզութիւնն Աստուծոյ կողմանէ կը կրկնէր, եւ կը սպառնար, որ եթէ չապաշխարէն՝ բոլոր հասարակութիւնը ցիր ու ցան՝ թշնամիներուն գերի պիտի ըլլայ եւ քաղաքը պիտի կործանի: Երեմիա մարդարէն Աստուծոյ հրամանաւ նորէն եւ աւելի եւս սաստկութեամբ նոյն սպառնալիքները կը կրկնէր, իրենց յայտնապէս մարդարէանալով՝ որ զանկը ներին սովամահ եւ սրամահ պիտի մեռնին. կանայք անայր ու անդաւակ պիտի մնան. մարդիկ տարաժամ եւ չարաչար մահուամի պիտի սպանուին. երիտասարդները սրով պիտի վախճանին, տներնին արցունքով ու ցաւով պիտի լենայ. վերջապէս բոլոր ժողովուրդը տառ ապեալ՝ ամէն կողմանէ պիտի չարչարուի, բարելոնի արքային իշխանութեան գերի պիտի ինայ, բոլոր հարստութիւնը կողոպատուի, յափշակուի եւ բարելոն պիտի տարուի: Խրայէլացիք մարդարէներուն ձայնին խուլ եւ անչոդ եղան, իրենց անկարութեանց մէջ շարունակեցին, եւ մարդարէին սպառնալիքները բոլորն ալ կատարեցան: Բարելացւոց Կաբուքոդ մագաւորն աշագին զօրքով Խրայէլացւոց վայ յարձակեցաւ, հարստահարեց ժողովուրդը, կողոպատեց սուրբ տաճարը, յափշակեց սրբազն անօմները, ազնուականները

բարելօն գերի տարաւ, բոլոր հասարակութիւնը վերջին թշուառութեան ցաւալի տառապանկներով տանջեց: Քանի քանի՞ անդամ Խրայէլացիք իրենց ապերախտութեան համար այսպիսի վշտալից տառապանկներով յանդիմանուեցան: Բայց երբ որ Նինուէացւոց պէս ապաշխարութեամբ՝ խոնարհ եւ զղացեալ սրտով բարեկնամ Տեառն գթութեան կը գիմէին, Աստուած ալ անոնց հետ կը հաշտուէր, գործքերնին կը յաջողէր, երջանիկ կը լսացին:

Զկարծէք թէ երբոր Աստուած Խրայէլացիները կը յանդիմանէր եւ կը պատժէր՝ բոլոր հասարակութիւնն ալ պատուիրանազգոց եղած էր. ոչ. երբեմն նաեւ սակաւաթիւ յանցաւորաց՝ մանաւանդ թէ քանի մը անձանց պատուիրանազնութեան համար, բովանդակ քաղաք կամ հասարակութիւն մը աստուածային յանդիմանութեան պատժէր կը կրէ:

Մեր ժամանակները՝ Երեմիայի, Եղեկիէլի, Յովեանու պէս սպառնալից մարդարէներ չունինք՝ որ Աստուծոյ մասնաւոր հրամանացն այնպէս պատգամաւոր ըլլան, յանցաւորաներուն խօսին՝ յանդիմանեն, սպառնան եւ ապաշխարութեան հրաւիրեն: Բայց ունինք նոյն խոկ մարդարէից առափիչը Յիսուս Քրիստոս մարմնացեալ Որդին Աստուծոյ. ունինք իր մարդարէութիւնները, պատգամներն ու սպառնալիքները, որով մեղաց՝ պատիժ, առաքինութեան՝ վարձք, ապաշխարութեան՝ թողութիւն կը խօստանայ: Ունինք մարմնացեալ Որդւոյն Աստուծոյ անդին արեամբը հաստատած սուրբ Եկեղեցին, եւ իւր Փօխանորդն երկրիս վըայ եւ իւր պաշտոներու, որոնց յանձնեց աստուածային պատգամաւորութիւնը, որպէս զի իր կողմանէ խօսինք, քարոզենք իւր հրամանները, տիարները պատուիրանազնութիւններէ զգուշացընենք, եւ քաջալիրենք, արքարները բարեպաշտութեան եւ առաքինութեան: Բայց ափսօն, որպիսի գժուարին ժամանակներու հանդիպէր ենք. Հովհեքս Եկեղեցւոյ Աստուծոյ պաշտօնեայք՝ ժողովրդոց որպիսի փափուկ, տկար եւ գիւրագրգիտ զգածմունքներու նկատմունք ունենալով խօսելու կը հարկադրինք, որպէս զի չըլլայ թէ մեղաւորաց պատուիրանազնութիւնները յիշած առեննիս, զիրենք Աստուծոյ ողբարձութեան շահելու տեղ՝ իրտեցընենք. եւ այսպէս կը հարկադրինք այլեւայլ օրինակաւ եւ հանդամներով խօսակցութիւննիս չափաւորել ու մեղմացընել:

Բայց մենք, պատուական Եղբարք եւ Աիրելի ժողովուրդ, Զեր աստուածապաշտութեան վրայ վստահ ենք, Զեր բարեպաշտութիւնը կը ճանչնանք, Զեզի յայտնի կը խօսինք, Համարձակ մեր գոհութիւնը, մեր միսիմարութիւնը կը յայտնենք, Զեր մինչեւ ցայսօր ցուցուցած քրիստոնէական գովելի ընթացքին վրայ, որ միշտ երախտագէտ մնալով Աստուծյ մեզի շնորհած բարիքներուն եւ գթութեան, յօժարութեամբ յանձն առաջ էք ամէն նեղութիւն եւ տառապանք յանուն Յիսուսի, անարատ պահելով Զեր սուրբ կաթողիկէ հաւատքը եւ հաւատարմութիւնն առ սուրբ Եկեղեցին, անկեղծ սրտիւ Քրիստոսի Փոխանորդին եւ Զեր օրինաւոր առաջնորդաց ձայնին հետեւելով, որով Զեր թէ կրօնական եւ թէ քաղաքական պարտաւորութիւններն ալ ճշդիւ կը կատարէք: Արիութեամբ եւ մեծանձնութեամբ տառապանքներէ երբէք չէք քաինար, քաջութեամբ կը կրէք, որով Զեր առաքինութիւնն առաւել եւս կը զօրանայ եւ կը փայլի. ի հողմը յուղեալ բոցի պէս, քանի որ հովը կը սաստիանայ՝ այնչափ ալ աւելի կը բորբագի կը զօրանայ: Որով վստահ ենք որ Քրիստոսի Տեառն մերս խոստացած երանութեանց պիտօր արժանի ըլլաք:

Այսու ամենայնիւ, Մի՛րելք, մենք ալ աշքերնուս առջեւն ունենալով մեր տկարութիւնը եւ բնութեան առ չարն հակումը, Առաքելցն խօսքը յիշելով, “Ահիւ եւ գողութեամբ զանձանց փրկութիւնն, զանձնք կատարել, եւ խոնարհ սրտիւ եւ ապաշխարութեամբ Աստուծյ մարդասիրութեան ու անբաւ ողորմութեան գիմենք: Քաջալերուինք՝ եթէ յանցանաց պատճառաւ երբեմն կը յանդիմանուինք եւ կը նեղուինք, Աստուծյ մարդասիրութեամբն ստուգիւ ետքը կը պատուինք. որ ըսել է թէ Աստուած ամենաբարին մեր օգտին համար հայրական սիրով զմեզ կը խրատէ, որ զգուշաւոր ըլլանք, եւ քաղցրութեամբ կը յանդիմանէ, որ զգաւատնանք, իրեն գառնանք. ուստի զմեզ խրատելն ալ, յանդիմանէն ալ բարկութենէ եւ վրէժինդրութենէ յառաջ չի գար. մէկ եւ մէկալ եղանակաւ մեզի իւր մարդասիրութիւնը կը յայտնէ, այսինքն է խրատելով եւ ողորմելով:

Սյն այս հոգւով եւ վստահութեամբ սուրբ ուղղափառ Եկեղեցին բովանդակ աշխարհքիս վրայ կաղոթէ ամենայն մեղաւորաց եւ սուրբ Եկեղեցիէն բաժանեալ հա-

մօրէն քրիստոնէից համար, որպէս զի Աստուծյ գթութիւնն օգնէ իրենց, որ զգաստանան եւ դառնան ի գիտութիւն ճշմարտութեան, մանաւանդ աս սուրբ տարւոյս ժամանակը՝ կ'աղաւէ, կը պաղատի, կ'ապաշխարէ, որպէս զի Աստուծյ արդար բարկութեան կարեւոր Եղած հատուցումն ըլլայ, հաշտուի եւ ընդհանուր Եկեղեցւոյ խաղաղութիւն եւ հանդարտութիւն շնորհէ: Գիմենք ուրեմն մենք ալ բոլոր հաւատացելոց հետ Աստուծյ մարդասիրութեան հաւատով եւ ճշմարտութեամբ. դիմենք անդադար իւր սուրբ տաճարները, մօտենանք սուեպ սուրբ խորհուրդներուն, ձեռնտու ըլլանք նաեւ տկարներուն եւ կարօտներուն. վասն զի աղքատասիրութիւնն Աստուծյ բարկութիւնը մեղմացընելու զօրաւոր միջոց մըն է:

Աղօթենք եւս սուրբ Եկեղեցւոյ գերագոյն չովուապետին կենաց եւ անդորրութեան համար, որ զտիւ եւ զգիշեր ընդհանուր Եկեղեցւոյ հոգ կը տանի, համօրէն հաւատացելոց տառապանքներով ինքն ալ կը տառապի, կը վշտանայ ընդ Առաքելցն, “Հանապալ խուժանն ի վերայ իմ կուտէր, եւ հոգք ամենայն Եկեղեցեաց: Ո՞հիւանդանայ, եւ ոչ ես հիւանդանամ. ո գայթագղի, եւ ոչ ես տապանամ,, (Բ. Կողմն. ԺԱ.):

Աղօթենք նաեւ մեր Վեհաչափառ Խնդնակալին կենաց եւ յաջողութեան համար, ինչպէս կը պատուիրէ մեզի Առաքեալը. “Կախ քան զամենայն առնել աղօթս, ինդրուածս, պաղատանս, գոհութիւնն վասն ամենայն մարդկան, մանաւանդ վասն թագաւորաց եւ ամենայն իշխանաց,, (Ա. Տէմ. Բ.):

Բայց չենք կրնար խօսքերնուս վախճան տալ առանց մեր հայրական սրտին ցաւագին ձայնը Զեզի ալ ուղելու, ով գուք ամենեքին, որ երբեմն մեր պատուական Եղբարքն ու սիրելի բարեկամներն էին, բայց հիմայ մեզմէ բաժնուած, մեզմէ հեռու կը կենաք: Այսօր կ'ուղենք խօսիլ Զեզի այն ցաւած սրտով, որով երբեմն Ա. Գրիգոր Կաղիանցացի այսպիսի առթի մէջ կը զըռուցէր անոնց, որոնք իրմէ բաժնուած էին. եւ կը սկսիմ աստուածաշնորհ Հայրապետին խօսքերովը. “Ինչու մեր այս հասարակութեան մէջէն կը պակսի հօտին մէկ մասը: Աստուած տար, որ գուք ամենինիդ ալ մեզի հետ միացեալ ըլլայիք: Դեռ շատ ատեն չէ, որ մեզի “հետ կերպէիք սուրբ եւ աստուածահածց երգեր, մեր

“դասակարգութեանց մէջ խառնուած՝ բայց մեղմէ պաշտուեալ եւ յարգեալ կը պայծառանայիք։ Հիմայ ի՞նչ է “որ մեղմէ օտարացաք, առանձինն՝ մեր տօնախմբութիւններէն հեռու, զատուած երգելու. ի՞նչպէս միաբանական “ուրախութիւնը, հասարակաց յաղթութիւնը զձեղ չի շարժեր՝ դալու եւ մեղի հետ հանդէսները կատարելու, որ “երբեմն ամենուս ալ հասարակ էին,”<sup>1</sup> Մինչեւ ցեղք իրաց այս որպիսութիւնը պիտ’որ տեւէ. մինչեւ ցերբ պիտ’որ հարկադրինք՝ մեր սուրբ պարտուց համեմատ՝ զշեղ մեղմէ օտարացեալ տեսնելու եւ այնպէս Զեղի հետ վարուելու։ Մինչեւ ցերբ բաժանման որմը պիտ’որ կենայ, որ գժբախտաբար զշեղ կը բաժնէ եւ մեղմէ կը հեռացընէ։ Մինչեւ ցերբ որո՞ն, զոր ցանեաց թշնամին ի մէջ ցորենոյ, պիտ’որ չվլուի։ Մինչեւ ցերբ եղբայր եղբօր գէմ, ընտանիք ընտանաց հակառակ, բարեկամ ընդգէմ բարեկամի պիտ’որ ման. մինչեւ ցերբ, Աիրելիք, մինչեւ ցերբ։ Կարելի՞ է արդեօք, որ համոզուիք թէ այս Զեր բաժանման վիճակը կարենայ յաջողութիւն եւ երջանկութիւն տալ Զեղի եւ Զեր որպիսի եւ իցէ հասարակութեան, եթէ ի հոգեւորս եւ եթէ ի ժամանակաւորս։ Մեր կողմանէ, երբէք չենք կընար համոզուիլ, որ Զեր սիրտն ալ տիրութիւն, կոկիծ եւ վարանք չունենայ, եւ այսպիսի ցաւադին տեսարան մը աչքերնուդ առջեւն ունենալով՝ չուզենաք մոածել դառն հետեւութիւնները։

Մարդ սցնափիսի պարագաներու մէջ, թէպէտ եւ ուղէ երբեմն ջանալ եւ այսպիսի ախտոր տեսարանի մը ազդեցութիւնն իրեն համար անզօր ցուցընել, անկարելի է որ երբէք սրախն մէջ ցաւոյ զդածում մը չզգայ եւ ի ներքուստ ստուանաց ձայն մը չսէ։ Ամենէն գժբախտն է այն մարդը, որ ամէն մարդկային զգածման այնպէս անզգայ է, որ ամենեւին չի լսեր այն փրկարար ձայնը։ Եւ մենք չենք կընար երբէք այսպիսի բան Զեր վրայ մտածել, մանաւանդ թէ համոզուած ենք, որ այս ձայնը Զեր սրտին խորութեան մէջ յայտնի կը զդաք ու կիմանաք։ Ասոր համար կ’աղաւենք եւ կը պաղատինք Զեղի, որ լսէք պատ ձայնը, եւ ճամնչնաք իրբեւ երկնից ազդեցութեան խթան մը, յիշելով Հոգւոյն սրբոյ խօսքը որ կըսէ. “Այսօր եթէ ձայնի նորա լուիցէք,

1 Ճառ. Ա. ընդգէմ Յուլիանոսի։

մի խստացուցանէք զսիրտս ձեր,, (ԵՒՇ. Գ.)։ Այս տարւան Յորելեանը Զեղի համար ալ ամէն ատենէ աւելի փրկարար ու կարեւոր ժամանակ է, որ Աստուած իւր անսահման գժութեամբը Զեղի ալ սրտերնուդ մէջ կը խօսի, որ լսէք աստուածային Փրկչին ձայնը, որ զձեղ իր ոչխարաց գաւիթը կը հրասիրէ, զՁեղ իր Ճշմարիտ որդւոց դասը կ’ուղէ խառնել եւ միսիթարել երկնաւոր եւ երկրաւոր երջանկութեամբ։ Կարելի՞ է որ դուք չուզեք աս միսիթարութիւնն ու երջանկութիւնն ստանալ, որ աս աշխարհքիս մէջ տեւական է եւ անդիի աշխարհք յաւետենական, բաւական որ մարդկային ունայն նկատմունքները մէկդի ձգէք, Զեր բուն Ճշմարիտ երջանկութիւնը, Զեր հոգւոյն փրկութիւնն ամէն բանէ վեր դասելով։ Մարդկային իրաց անհաստատութիւնն ու փոփոխականութիւնը դուք աղէկ կը ճանչնաք, եւ ունիք կարողութիւն ամէն գժուարութեանց եւ ակնառութեանց յաղթելու։ Զօրացէք եւ վեր հանձնանութեամբ արհամարհցեք ամէնայն մարդկային անտեղի զգածմունքը, եւ որպիսի եւ իցէ ընդգիմութեան հոգին մէկդի թողուցէք։ Այս է ահաւասիկ իրաւացի Ճշմարիտ յաղթանակը, զոր կը ստանաք Զեր անձին յաղթելով, յաղթանակ որ Աստուածոյ հաճոյական եւ ամէն բարեխրաց ցանկալի է. եւ ասով կը ցուցընէք, որ աղնուագոյն վախճան մ’ունիք որ Զեղի կ’առ աշնորդէ։

Կը տեսնէք, Աիրելիք, որպիսի անկեղծ եւ հայրական սրտով Զեղի կը խօսինք. դիտնաք որ այս էր միշտ մեր սէրն ու ջանքն ու հոգը, եւ այս ալ միշտ պիտ’որ ըլլայ՝ Զեր ամենուն հոգեւոր եւ ժամանակաւոր յառաջադիմութեան վրայ մինչեւ մեր կենաց վերջնն ըունը։ Առ այս վախճան կարեալ են մեր ամէն փյութը, առաջնորդութիւնն ու գործքերը. մանաւանդ թէ ուրիշ վախճան մ’ալ չենք կընար ունենալ մեր վիճակին եւ մեր պաշտաման սուրբ պարտաւորութիւններն աչքերնուս առջեւն ունենալով։ Առ ինսամքն ու փոյժն էր, որով միշտ մեր ընթացքը նաեւ կ’ուղղէինք որպիսի եւ իցէ պարագայից մէջ։

Մեր Սրբազան Հայրն ու Քահանայապետը, Քրիստոսի Յիսուսի Փոխանորդն ու Գլուխ կաթուղիկէ Նկեղցեց, առաջնորդ ամենայն հաւատացելոց, որ իր անձը դրած է Քրիստոսի Հօտին վրայ, ինչպէս ամենայն հաւատացելոց հոգւոց

փրկութեան եւ բարւոյն խնամք ունի, այսպէս՝ անձկանօք կը ցանկայ եւ Աստուծոյ ողորմութենէն կը խնդրէ որ անդամ մը Չեր ամենուն դարձը լսէ, զՉեղ միկթարէ եւ Չեղի հետ ինքն ալ միկթարուի ի սէրն քրիստոսի. եւ այսու հոգով է, որ Յորելեան տարւոյս մէջ բացաւ ամենուն եւ Չեղի համար ալ աստուածային ողորմութեան դանձերը, զը մեր Փրկիչն ու Տէրն իր ձեռքը յանձնած է:

Ապա ուրեմն ալ Աստուծոյ ողորմութեան դռները բացուած են, հաշտութեան, զգաստութեան եւ ուղղութեան ժամանակ է. մանաւանդ որ նոյն ինքն Սրբազն Քահանայապետը, որ այս Յորելեան տարւոյս մէջ մեղաց թողութիւն ստանալու եւ ապաշխարութեան գործքերն օգտիւ կատարելու համար, այնչափ այնչափ միջոցներ եւ իշխանութիւններ Եկեղեցւոյ պաշտօնէից շնորհած է, զամէնքն ալ որպիսի վիճակի, աստիճանի եւ որպիսութեան մէջ ըլլան, կը հրաւիրէ իրենց հոգւոյն փրկութեան, Աստուծոյ եւ Ա. Եկեղեցւոյ հետ հաշտութեան փոյթ տանելու, եւ իրենց յաւիտենական երանութիւնն ապահովցընելու: Առ այս ամէնքնիդ ալ հայրաբար կը յորդորենք, կը քաջալերենք եւ կ'աղաւչենք յանուն Յիսուսի որ մեղի համար մարմացաւ, իր արիւնը թափեց, որ զմեղ իր երկնաւոր Հօրը հետ հաշտեցնէ: Երանի թէ մեր այս հայրական ձայնին լուր, եւ անսաք եւ ընդունիք աս մեր հրաւերն այն սրտի միամուութեամբ եւ անկեղծութեամբ հոգւոյ, որով կ'ուղղենք Չեղի մեր հայրական յորդորանքը՝ որ միայն ձեր հոգւոյն փրկութիւնն ու յաւիտենական երջանկութիւնը կը դիտէ. վասն զի՞ Վկայեմք եւ պատմեմք ձեղ զյաւիտենական կենացն. . . զի եւ դուք հաղորդութիւն ունիցիք ընդմեղ, եւ մեր հաղորդութիւնն իցէ ընդ Հօր եւ ընդ Որդւոյ՝ Յիսուսի Քրիստոսի, (Ա. Յոհ. Ա.): Կենդանի է Տէր. չունիք ամենեւին ուրիշ վախճան կամ անձնական նպատակ մը, եւ Չեղի Առաքելցն խօսքով կ'ապահովցընենք որ “Ոչ եթէ զանձինս քարողեմք, այլ զՅիսուս Քրիստոս զՏէր, (Ա. Կոր. Դ.): Վասն զի՞ ոչ ալ անձնական ակնկալութիւն մը կրնանք ունենալ, որովհետեւ մարդարէական պատգամը յայտնի կը քարողէ, “Ասէ Տէր. անիծեալ լիցի մարդ, որ արասցէ զյոյս իւր ի մարդ” (Երեմ. Ֆ. Ա.): արքունական մարդարէին ձայնը զմեղ կը քաջալերէ. թէ “Ի քեղ

Տէր յուսացայ, մի ամաչեցից ի յաւիտեան, (Ս. Լ.): Այս, այս է մեր յշալ, որ արդէն ընթացքնիս կատարելու վրայ ենք, եւ Աստուծոյ շնորհիւը կը համարձակինք ըսելու Առաքելցն հետ. “Ես այսու հետեւ նուիրեալ եմ. եւ ժամանակ դարձի իմց հասեալ կայ. զբարւոք պատերազմ պատերազմեցայ, զընթացն կատարեցի, զշաւատսն պահեցի” (Բ. Տէմ. Դ.):

Բայց հոս նորէն Չեղի կը դառնանք, Պատուական Նղբարք եւ Սիրելի հաւատացեալք, եւ Խօսքերնիս կ'աւարտենք. ահաւասիկ ասոնք են մեր համառօտ յորդորանքը՝ որ Յորելեան սուրբ տարւոյն առթիւ կը բաղձայինք Չեր բարեպաշտութեան ուղղել: Ա՛լ հարկաւոր չենք տեսներ Յորելեան ներողութիւնը շահելու համար Արլազան Քահանայապետին հաստատած կարգադրութիւններն ու թէութիւնները Չեղի կրկնել: Արդէն անոնք նոյն կոնդակին մէջ մի ըստ միոցէ որոշեալ եւ բացատրեալ են: Եւ անոնց գործադրութեան վերաբերեալ մասնաւոր կարգադրութիւնները մեր բազմարդիւն Արհիապատիւ Արքեպիսկոպոս եւ Եպիսկոպոս պատուական Եղբարքն իրենց վիճակաց հաւատացեալներուն մեկնած են եւ կամ մեկնելու վրայ են: Եւ ինչպէս մեր պատուական Գերապատիւ Տեղապահ Գերապայշտար կը ծանուցանէ, միւս գաւառներուն մէջ Մեր պատուական փոխանորդներն ու վերատեսութիւնն ալ հոգ կը տանին նոյնը կատարելու: Ուստի կրնաք, Աիրելիք, ամէնքնիդ ալ վստահ ըլլալ, որ աս Յորելեան հանդիսութեանց ժամանակա ալ որ եւ իցէ գաւառի եւ քաղաքի եւ գիւղի մէջ մէնք հոգւով միշտ Չեղի հետ ենք: Չեր աղօթից, պաղատանաց եւ ապաշխարութեան բարի գործոց եւ հոգեւոր կրթութեանց հոգւով մասնակից ենք. որպէս զի՞ ամէնքնիս ալ միաբան, մի սիրտ եւ մի հոգի՝ յշյերնիս Արդին Որդւոյն Աստուծոյ գթութեան դնելով՝ ինդրենք ի միասին զբաւութիւն եւ զթողութիւն յանցանաց մերոց. վասն զի՞ նա ինքն է քաւիչ մեղաւորաց, յոյս ապաշխարողաց, հանգիստ աշխատելոց: Ամենեքեան խոնարհեալ անձամբ, բեկեալ սրտիւք, անկցուք եւ լացցուք առաջի Տեառն արարչին մերոյ եւ վասն բաժանեալ եղբարց մերոց, զի՞ անցուցէ զցասումն պատուհասի յանցանաց բարերարութեամբն իւրով, որ է Աստուած փրկութեան մերոց, Աս-

տուած ողորմած եւ գթած, երկայնամիտ եւ բազումողըրմ,  
եւ զղանայ ի վերայ չարեաց մարդկան, եւ ոչ կամի զմահ  
մեղաւորին, այլ զդաւնալ նորա ի չար ճանապարհէն եւ  
զկեալն. իւրով առաս մարդասիրութեամի տացէ ամենե-  
ցուն տեղի ապաշխարութեան եւ արասցէ զամենեսին ան-  
դամ սրբայ Եկեղեցւոյ. որպէս զի առողջացեալք Հոգւով,  
Խոստովանութեամի եւ ապաշխարութեամի մացեն յԵկե-  
ղեցի իւր սուրբ, եւ ընդ ժողովրդեան իւրում հանցեն դօրհ-  
նութիւն եւ զիառս չօր եւ Որդւոյ եւ Հոգւոյն սրբայ. զըր  
բոլորով սրտիւ եւ ուխտիւք կը խնդրենք Ս. Հոգւոյն շնոր-  
հօքը, բարեխօսութեամի Ամենասուրբ Աստուածածին Ան-  
արատ Կուսին Մարեմայ եւ ամենայն սրբոց. Եղեցի եւ  
Եղեցի. ամէն:

Տուեալ ի Հռոմ, արտաքս Փլամինեան դրան,  
Ի 14 աւուր Փետրուարի 1875,  
Յութերորդ ամի կամողիկոսութեան մերս:

ԱՆՏՈՒ ՊԵՏՐՈՍ Թ.

պ. կ.

Յ. Ռուպիեան, Քարտուղար:



9/06/104

«Ազգային գրադարան»



NL0115097

